

Apéndice C – Siglas LCAP

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
ACT	American College Testing (Pruebas universitarias Americanas)	http://www.actstudent.org
ADA	Average Daily Attendance (Promedio diario de asistencia)	http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/
ADA	Americans with Disabilities Act (Decreto de americanos con discapacidades)	http://www.usdoj.gov/crt/ada/adahom1.htm
A-G	A-G Requirements (Requisitos A-G)	http://www.ucop.edu/agguide/
AP	Advanced Placement (Asignatura avanzada)	http://apstudent.collegeboard.org
API	Academic Performance Index (Índice de rendimiento académico)	http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap
APS	Academic Program Survey (Encuesta sobre el programa académico)	http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/improvtools.asp#aps
BEST	Building Effective Schools Together (Estableciendo escuelas efectivas juntos)	
BTSA	Beginning Teacher Support and Assessment (Apoyo y evaluación del maestro principiante)	http://www.btsa.ca.gov
BTTP	Bilingual Teacher Training Program (Programa de capacitación del maestro bilingüe)	http://www.cde.ca.gov/sp/el/bt
CAASPP	California Assessment of Student Performance and Progress (Evaluación de rendimiento y progreso estudiantil de California)	http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/
CAC	Community Advisory Committee (Comité asesor comunitario)	
CAHSEE	California High School Exit Examination (Examen de egreso de preparatoria de California)	http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/
CBEDS	California Basic Educational Data System (Sistema de datos básicos de educación del Estado de California)	http://www.cde.ca.gov/ds/ss/cb
CBEST	California Basic Educational Skills Test (Examen de aptitud docente básica del Estado de California)	http://www.ctc.ca.gov/credentials/CAW-exams.html#CBEST
CCSS	Common Core State Standards (Normas básicas comunes estatales)	http://www.corestandards.org/
CDE	California Department of Education (Departamento de Educación de California)	http://www.cde.ca.gov
CELDT	California English Language Development Test (Prueba del desarrollo del inglés de California)	http://www.cde.ca.gov/ta/tg/el
COE	County Office of Education (Oficina de educación del condado)	http://www.cde.ca.gov/re/sd/co/index.asp
COP	Committee of Practitioners (Title I) (Comité de practicantes –Título I)	http://www.cde.ca.gov/sp/sw/t1/practitioners.asp
CPM	Categorical Program Monitoring (Supervisión de programas categóricos)	http://www.cde.ca.gov/ta/cr/cc

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
CSAM	California School Accounting Manual (Manual de responsabilidad de las escuelas de California)	http://www.cde.ca.gov/fg/ac/sa
CSIS	California School Information Services (Servicio de información de las escuelas de California)	http://www.cde.ca.gov/ds/sd/cs
CSO	Campus Safety Officer (Oficial de seguridad del plantel)	
CSR	Comprehensive School Reform (Reforma escolar completa)	http://www.cde.ca.gov/ta/lp/cs/
CSU	California State University (Universidad estatal de California)	http://www.calstate.edu/
CTC	Commission on Teacher Credentialing (Comisión para la acreditación del profesorado)	http://www.ctc.ca.gov
CTE	Career Technical Education (Educación de carrera técnica)	
DAS	District Assistance Survey (Encuesta de asistencia del distrito)	http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/documents/distassistsrvy1.doc
DSLTT	District and School Leadership Team (Grupo de liderazgo del distrito y la escuela)	
EAP	Early Assessment Program (Programa de evaluación temprana)	http://www.calstate.edu/eap/
EC	Education Code (Código de educación)	http://www.leginfo.ca.gov/calaw.html
EDGAR	U. S. Department of Education General Administrative Regulations (Reglamento administrativo general del Ministerio de Educación de los Estados Unidos)	http://www.ed.gov/policy/fund/reg/edgarReg/edgar.html
EL	English Learner (Estudiante de Inglés)	http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el
ELA	English Language Acquisition (Adquisición de la lengua inglesa)	http://www.cde.ca.gov/sp/el/ii
ELAP	English Language Acquisition Program (Programa de adquisición de la lengua inglesa)	http://www.cde.ca.gov/fg/aa/ca/englishlang.asp
ELD	English Language Development (Desarrollo de la lengua inglesa)	http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el
EO	English-Only (Monolingual English) (Inglés solamente – Inglés como único idioma)	
EPC	Essential Program Components (Componentes del programa esencial)	http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/essentialcomp.asp
ESEA	Elementary and Secondary Education Act (Decreto de educación primaria y secundaria)	http://www.ed.gov/policy/elsec/leg/esea02/index.html
ESL	English as a Second Language (Inglés como segundo idioma)	http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el
ESLRs	Expected Schoolwide Learning Results (Resultados esperados de aprendizaje a nivel general de la escuela)	http://www.acswasc.org/process_ca_comprehensive.htm
FEP	Fluent-English-Proficient (Competente en el Idioma Inglés)	http://www.cde.ca.gov/demographics

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
FOL	Focus on Learning (Enfoque en el aprendizaje)	http://www.acswasc.org/process_ca_comprehensive.htm
FTE	Full-Time-Equivalent (Equivalente a tiempo completo)	http://data1.cde.ca.gov/dataquest/gls_fte.htm
GATE	Gifted and Talented Education (Educación de alumnos superdotados)	http://www.cde.ca.gov/sp/g/
GED	General Educational Development (Desarrollo de educación general)	http://www.cde.ca.gov/ta/tg/gd
HPSGP	High Priority Schools Grant Program (Programa de subsidio para escuelas prioritarias)	http://www.cde.ca.gov/ta/lp/hp/
HQT	Highly Qualified Teacher (Maestro altamente calificado)	
IEP	Immigrant Education Program (<i>NCLB</i> , Title III) (Programa de educación migrante, Título III de la ley <i>NCLB</i>)	http://www.cde.ca.gov/sp/el/t3
IEP	Individualized Education Program (Programa de educación individualizada)	http://www.calstat.org/iep/
II/USP	Immediate Intervention/Underperforming Schools Program (Programa de intervención inmediata/ Escuelas de bajo rendimiento)	http://www.cde.ca.gov/ta/lp/iu
LC	Language Census (Censo del lenguaje)	http://www.cde.ca.gov/ds/ss/lc
LCAP	Local Control Accountability Plan (Plan de responsabilidad bajo control local)	http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/lcffoverview.asp
LCFF	Local Control Funding Formula (Formula de financiamiento bajo control local)	http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/lcffoverview.asp
LD	Learning Disabled (Discapacitado para el aprendizaje)	
LEA	Local Educational Agency (Agencia local de educación)	http://www.cde.ca.gov/re/sd
LEP	Limited English Proficient (Competencia limitada en inglés)	
NAEP	National Assessment of Educational Progress (Evaluación nacional del progreso educativo)	http://www.nagb.org
NCE	Normal Curve Equivalent (Equivalente de la curva normal)	
NCLB	No Child Left Behind (Ley para que Ningun Niño Se quede Atrás)	http://www.cde.ca.gov/pr/NCLB
NGSS	Next Generation Science Standards (Normas de ciencia Next Generation)	http://www.nextgenscience.org
NRT	Norm-referenced Test (Examen con normas de referencia)	
PD	Professional Development (Desarrollo profesional)	
PFT	Physical Fitness Test (Examen de bienestar físico)	http://www.cde.ca.gov/ta/tg/pf/
PI	Program Improvement (Programa de mejoramiento académica)	http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ti/programimprov.asp

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
PSAA	Public Schools Accountability Act (Decreto de rendición de cuentas de las escuelas públicas)	http://www.cde.ca.gov/psaa
PSAT	Preliminary Scholastic Assessment Test (Examen preliminar de evaluación escolástica)	http://www.collegeboard.com
PTA	Parent Teacher Association (Asociación de padres y maestros)	http://www.pta.org
R-FEP	Redesignated Fluent-English-Proficient (Reclasificado como competente en el Idioma inglés)	
ROPC	Regional Occupational Program and Centers (Programa y centros ocupacionales de la región)	http://www.cde.ca.gov/rocp/dsp/coord.html
RSDSS	Regional System for District and School Support (Sistema regional de apoyo al distrito y a la escuela)	http://www.cde.ca.gov/sp/sw/ss/s4directory.asp
S3	Safe, Supportive Schools Program (Programa de escuelas seguras y comprensivas)	http://www2.ed.gov/programs/safesupportiveschools/index.html
SABE/2	Spanish Assessment of Basic Education (Evaluación en español de educación básica)	http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sr
SARC	School Accountability Report Card (Informe del cumplimiento responsable de funciones por parte de la escuela)	http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa
SAT	Scholastic Assessment Test (Prueba de evaluación escolástica)	http://www.collegeboard.com
SBAC	Smarter Balanced Assessment Consortium (Consortio de la evaluación Smarter Balanced)	http://www.smarterbalanced.org/
SBCP	School-Based Coordinated Programs (Programas coordinados dependientes de la escuela)	
SEA	State Education Agency (Agencia estatal de educación)	http://www.cde.ca.gov
SRO	School Resource Officer (Oficial de recursos escolares)	
SST	Student Study Team (Equipo de estudio estudiantil)	
STAR	Standardized Testing and Reporting (Programa de pruebas normalizadas)	http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sr
STEM	Science, Technology, Engineering, and Mathematics (Ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas)	
SWD	Student(s) With Disability(ies) (Alumnos con discapacidades)	
TK	Transitional Kindergarten (Kínder de transición)	
UC	University of California (Universidad de California)	http://www.universityofcalifornia.edu/
UCP	Uniform Complaint Procedures (Procedimiento uniforme de quejas)	http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc
WASC	Western Association of Schools and Colleges (Asociación de escuelas y centros universitarios)	http://www.wascweb.org

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
	del Oeste)	
WCCUSD	West Contra Costa Unified School District (Distrito Escolar Unificado West Contra Costa)	http://www.wccusd.net